

Die nachfolgend aufgelisteten Stichpunkte sind eine Abschrift der Karten/bzw. Wiedergabe der Workshop-Teilnehmer.

## **Gruppe 1: Kleinspielfeld/Streetpark + Platanenrondell + Kersten-Miles-Brücke + Übergang Alter Elbpark/Stintfang**

### **1. Der Ort**

#### **Welchen Eindruck macht er auf Sie?**

- der Bolzplatz ist heruntergekommen
- der Bauhof wird kaum genutzt
- der Parkplatz wird genutzt
- Bolzplatz wichtig
- unaufgeräumt (Bauhof) → Müllabladung
- seltsame Menschen/Gruppen versammeln sich auf Parkplatz → verursachen Dreck
- Platanenrondell unübersichtlich
- am Übergang zum A.-Wegener-Weg halten Busse zum Ausstieg (Jugendherberge)
- der Ort erscheint unordentlich und ungepflegt
- der Bauhof muss an diesem Ort nicht erhalten bleiben
- abends ist die Beleuchtung auf den begehbaren Wegen nicht ausreichend
- das Platanenrondell ist sehr verkommen und oft Aufenthaltsort für Obdachlose und zwielichtiges Volk
- Auffahrt zur Jugendherberge ist zu breit
- Bolzplatz bei Regen nicht nutzbar
- Parkplatz+Baustoffplatz → unaufgeräumt
- Bolzplatz: Buschwerk+Grün wächst rein
- Platzqualität (Belag) im guten Zustand (bis auf die Tore und Gitter)
- heruntergekommen
- ungepflegt
- fehlgenutzt durch Parkplätze und Bauhof
- *es stehen kaum Parkplätze zur Verfügung*
- *Beleuchtung unzureichend*
- *Autos gehören nicht in eine Grünanlage (es gibt genug TG-Stellplätze in der Umgebung)*
- *Busse zur Jugendherberge fahren für Ein- und Ausstieg nicht in A.-Wegener-Weg*
- *Parkplatz passt nicht*
- *Angsträum*
- *ungepflegt*

#### **Was finden Sie gut?**

- der Sportplatz macht grundsätzlich Sinn
- Parkmöglichkeiten
- das Anwohnerparken sollte erhalten bleiben
- Fußballplatz
- Platanenrondell: schöne alte Bäume → erhalten, schönes altes Mauerwerk → erhalten, die Ruhe, wenig Lärm
- Platzqualität+Nutzung als Bolzplatz für Fußball
- Park als Ruheoase im pulsierenden Leben
- viel Potential

#### **Was fehlt Ihnen?**

- Sanierung Sportplatz+Parkplatz
- Bauhof überflüssig
- WC
- offener, Licht
- Sanierung, aber ansonsten erhalten
- aus Parkplatz keinesfalls Skaterpark machen (Anwohner sind zu dicht dran)

- Toiletten
- mehr Blumen (nicht nur Bäume und sonst. Grünpflanzen)
- gepflegte Sitzmöglichkeiten
- Spielplatz für Kinder (auch kleine)
- Sauberkeit
- Platanenrondell: Beleuchtung +Leben
- Brücke soll nicht kommen, weil sie den Blick auf den Millerntor versperrt
- zu viele Wildparker
- Busparken Helgoländer Allee abschalten
- Pflege
- Licht

## 2. Ihre Ideen

- es sollte keine störenden Aktivitäten geben
- Hundefreilauffläche auf „Große Wiese“ verlagern
- Fitnessparkourgeräte
- Spielplatz beim Neubau Neumayerstraße zum Bolzplatz öffnen
- 30km/h Zone
- Bänke im ruhigen Bereich, wo Sonne ist
- Steigung für eine eine Art kleine Sommer-Rodelbahn nutzen
- Platanenrondell : Hecke als Sichtschutz soll weg, kein Platz für Penner oder Zelten
- Belag Bolzplatz/Parkplatz: kein Beton oder Gummi
- Rasen+Schotterwege im Bereich Parkplatz
- Nutzung: „leise“ Freizeit- und Sportnutzung
- kein Fahrradparkour + Skateplatz
- Vorschlag für Fitnessgeräte: Trimm-Dich-Pfad
- Bolzplatz kann/sollte bleiben
- kein Basketball
- Belag: entweder wie Bestand oder Kunstrasen/Rasen, kein Beton+Gummi
- Urban Gardening zur Parkpflege
- Kersten-Miles-Brücke als „Boulevard“
- keine Brückenhäuschen
- Verknüpfung von Elbpark und Stintfang
- Busse für Jugendherberge müssen auf das Gelände fahren können zum Ein-/Ausstieg
- Bolzplatz mit Gummibelag
- Netzeinfassung statt Einzäunung
- *anstelle Streetpark eher Parkcharakter mit unversiegelten Flächen*
- *Parkplätze erhalten*
- *Blumen pflanzen (nicht nur Gehölze)*
- *nach Umgestaltung mehr Pflege*
- *Spielplatz für kleinere Kinder (z. B. am Platanenrondell)*
- *keine Bepflanzung, die Ratten o. ä. anzieht*
- *Parkplatz abschaffen (Taxifahrer urinieren)*
- *Park offener gestalten*
- *Parkplätze erhalten*
- *Sport- und Fitnessflächen weiter westlich (z. B. auf „Große Wiese“), wo es niemanden stört*
- *kein Stahlkubus (→ wird mit Planen abgedeckt und als Unterkunft für Obdachlose genutzt)*
- *lieber einen vorh. Spielplatz pflegen, als einen neuen bauen*
- *Umgestaltung soll einfach gehalten werden, damit Pflege einfacher wird*
- *Wallanlage besser sichtbar machen*
- *Platanenrondell → Hecke weg, Gastro*
- *Sitzgelegenheiten auf K.-M.-Brücke*
- *Fitnessgeräte*

(kursiv dargestellt: Protokollierung der Aussagen einzelner Workshop-Teilnehmer durch das Büro Muhs-LA)

## Gruppe 2: nordwestlicher Bereich Alter Elbpark

### 1. Der Ort

#### Welchen Eindruck macht er auf Sie?

- hoher Sanierungsbedarf
- Vermüllung
- lädt nicht zum „Durchgehen“; „Spaziergehen“ ein
- oft alkoholisierte Gruppen und Belästigungen
- ziemlich verwahrlostes Gelände
- zu wenig Licht
- schlechte Beleuchtung
- zu Hohe Hecken
- keine Rodelbahn im Winter
- ein sehr wichtiger Ort
- wird seit Jahrzehnten schlecht gepflegt
- lieblos, verwahrlost, es fehlt offensichtlich ein Budget für die Pflege
- kaputtgespart
- enormes Potential
- zentral
- ungepflegt, schlechter Zustand der Möblierung
- ungepflegt
- zu wenig bemerkt
- unübersichtlich
- Spielplatz schlecht beleuchtet
- der Historie nicht würdig
- nicht einladend
- Sichtachsen fehlende
- ohne adäquaten Übergang zu Pflanzen und Blumen

#### Was finden Sie gut?

- Ruhe vor Verkehrslärm
- grüne Wiese, Bäume, Sauerstoff im Straßengewirr
- historische Bedeutung
- z. Zt. gar nichts
- das historische Denkmal mit dem Umfeld
- kleiner Park bzw. Erholungsgelände
- zentrale Lage
- historische Bedeutung
- Potential
- grüne Lunge von St. Pauli
- ruhig+unspektakulär
- das es überhaupt einen Park gibt
- Lage nahe dem Hafen und Pflanzen und Blumen
- grüne Lunge
- Historie

#### Was fehlt Ihnen?

- Sauberkeit
- gute Beleuchtung
- Toiletten
- Müllbehälter
- öffentl. Beleuchtung auf den Wegen

- fehlende Rodelbahn im Winter
- muss komplett durchsaniiert werden, d. h. die gesamte Parkanlage
- bei Neuplanung: Toilette muss sein
- Pflege
- leere Mülleimer
- Radwege
- etwas dichter Baumbewuchs
- Blumenzwiebeln (Frühling)
- Müllbehälter
- gute Gehwege
- WC
- Sauberkeit
- Beleuchtung/Spielplätze
- Sichtachsen
- WC's
- Spielplatz
- adäquater Übergang
- Busse wegfallen
- Fußläufige Querung am Millerntorplatz
- WC

## 2. Ihre Ideen

- wassergebundene Wegstrecken
- bei Steigungen rollstuhlgerechter Belag
- Bänke aus Drahtgeflecht mit einzelnen Sitzplätzen
- Papierkörbe
- Sichtachsen
- Ballspielflächen auf Rasen
- Eingang Reeperbahn/Helgoländer Allee
- Wege: praktische Materialien, Folgekosten im Blick behalten
- ausreichende Beleuchtung (nicht blendend), gutes Design
- Eingang gut sichtbar machen durch Beleuchtung (nachts), Begrünung
- Eingang beschriften
- ausreichende Bänke/Bestuhlung
- Begrünung: Jahreszeiten sichtbar machen/Blumen
- Sichtachsen (Bäume unterschneiden)
- Bastion – aufsteigenden Hügel begrünen – sichtbar machen
- alles pflegen
- kleines Museum
- Eingang Reeperbahn sichtbar machen
- Brücke!
- Belag für Kinderwagen, nicht für Skater usw. benutzbar (klimabeständig)
- auf keinen Fall „Biergärten“ im Parkbereich
- gute Beleuchtung
- Spielplätze (abschließbar) für Jung und Alt
- Eingangsbereich Reeperbahn OK
- Toiletten
- Brücke
- bequeme Sitzbänke
- glatte Wege, kein Kopfsteinpflaster
- Sichtachsen
- flache Bepflanzung
- nicht zu helle Beleuchtung/Spielplätze
- WC
- Café
- Eingangsbereich Reeperbahn OK
- Brücke

- Möblierung „historisch“ → Bezug zu K-M-Brücke
- helle Wege, einheitliche Farbigkeit
- Start Brücke → Eingang Planten un Blumen/Hamburg Museum
- Eingangsbereich Park: Verlegung Bushaltestelle an Straße, neue Überquerung

(P+B → Insel → Park)

- Möblierung: schlichte Formen, wie im Plan dargestellt
- Seewartestraße sollte T30 Zone werden-
- Fußgängerbrücke sollte Fahrrad- und Fußgängerbrücke heißen und mind. 3,5m, besser 4,0m breit sein (→ Dammtorbrücke)
- Mülleimer von der Stadtreinigung
- Container für Aufbewahrung Biertische nachts+Foodtruck
- Wegegestaltung: keine Versiegelung der Wege (wasserdurchlässig), Ausnahme: an besonders steilen Stellen
- Eingangsbereiche: mit zurückhaltenden Hinweisen zur Bedeutung Elbpark
- Verbindungswege: Fahrradgerecht
- es sollten Busparkplätze wegfallen
- evtl. Eingangsbereiche St. Pauli, aber nicht erforderlich
- Hügel sollte so belassen werden zum Rodeln
- kein Café? kein Biergarten
- Brücke: unentschieden
- Brücke: ja → etwas Besonderes
- Wege: feste Wege, die wenig Pflege benötigen
- Leuchtkörper nicht zu hell/nicht zu dunkel, sehr wichtig: Größe+festes Material
- alte Stadtmauer, wenn möglich, einen Teil sichtbar machen
- stabiles Material für Bänke und Sitzgruppen
- WC-Anlage Pflicht (es gibt moderne kleine Anlagen), evtl. mit Kiosk
- Busparkplätze müssen erhalten werden wg. Touristen und Landungsbrücken